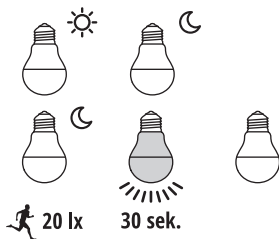


# kobi

Kobi Light Sp. z o.o. Spółka Komandytowa  
35-105 Rzeszów, ul. Boya-Zeleńskiego 2, www.kobi.pl

## LED GS 9W LX Ton 30s Poff 0,8W



**GB** Not to be used with electronic devices in the circuit (e.g. light dimmer).

**DE** Sie ist nicht in Kreislagen, wo elektronische Geräte (z. B. mit Verdunkler) vorhanden sind, zu verwenden.

**FR** Ne pas utiliser en circuits avec les dispositifs électriques (par exemple avec l'assombrisseur).

**ES** No usar en los circuitos con aparatos electrónicos (por ejemplo con el regulador de luz).

**IT** Non utilizzare in combinazione con apparecchiature elettroniche (ad es., con regolatori d'intensità).

**DK** Må ikke anvendes i strømkreds sammen med elektroniske apparater (f.eks. med lysdæmper).

**NL** Niet gebruiken in een circuit met elektronische apparatuur (bijv. met een dimmer).

**SE** Koppla inte till samma krets som andra elektroniska enheter (t.ex. dimmer).

**FI** Älä käytä elektronisiin laitteisiin kytketyissä piireissä (esim. himmennin).

**NO** Koble ikke til samme krets som andre elektroniske enheter (f.eks dimmer).

**PL** Nie stosować w obwodach z urządzeniami elektronicznymi (np. ze ściemniaczem).

**CZ** Zářivka není přizpůsobena ke stínivání.

**SK** Žiarivka nieje prispôbena k stieňovaniu.

**HU** Fényerő szabályozás kapsólóval nem használható.

**RO/MD** Nu se va folosi în circuite cu dispozitive electronice (de ex.: regulatoare de lumină).

**GR** Μην χρησιμοποιείται στα κυκλώματα με ηλεκτρονικές συσκευές (π.χ. με ρυθμιστές φωτός).

**MK** Да не се користи во електрични кола на електронски уреди (на пример со придушувач).

**SI** Ne smemo uporabljati v električnem krogu s elektronskimi napravami (npr. z zatemnitvenim stikalom).

**RS/HR** Ne sme da se koristi u kolu sa elektronskim uredajima (npr. regulatorom jačine svetlosti).

**BG** Да не се използва във вериги с електронни устройства (например, с реостат за регулиране силата на светлината на лампа).

**RU/BY** Не использовать в схемах с электронными устройствами (нп. со светорегулятором).

**UA** Не використовувати в схемах з електронними приладами (на д і з стеміювачем світла).

**LT** Nenaudoti grandyse kartu su elektroniais įrenginiais (pvz. su šviesos tamsintoju).

**LV** Nelietot sistēmās ar elektriskām ierīcēm (piemēram, ar tumsotājiem).

**EE** Mitte kasutada ahelas elektronseadmetega (näiteks hämardiga).



**GB** WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.

**DE** Das WEEE-Zeichen weist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Urschädlmachung.

**FR** Ce marquage indique la nécessité de la ramassage sélectif des appareils électriques et électrotechniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amande, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élaboration / récupération / recyclage / neutralisation.

**ES** Esta marcación indica la necesidad de recoger separadamente el equipo eléctrico y electrónico usado. Productos marcados con este signo no podemos, so pena de multa, echar a la basura ordinaria junto con otros desechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana, y requieren una forma especial de procedimiento / reciclaje / recuperación / neutralización.

**IT** Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici esausti. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

**DK** Det betyder, at alle brugte elektriske og elektroniske produkter skal samles. Man må ikke smide den slags udstyr sammen med almindelige affaldstoffer, fordi de kan være miljø- og sundhedsskadelige. Derfor burde de behandles og recycles på en særlig måde.

**NL** Dit kenmerk wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit teken hebben, mogen op straffe van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, ze vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken.

**SE** Detta märke visar nödvändigheten av separat insamling av förbrukade elektriska och elektroniska produkter. Produkter med sådan märkning får inte, vid vite, kastas i vanliga sopor tillsammans med annat avfall.

Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa, de kräver särskilda former av behandling / återvinning / återanvändning / bortskaffning.

**FI** Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kierrätettävä. Näin merkityt laitteita ei saa heittää talousjätteen joukkoon sakan utalla. Tällaiset tuotteet saatavat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisterveydelle sekä vaativat erityistä käsittely-, talteenotto-, kierrätys- tai hävitysmenetelmää.

**NO** Denne merkingen viser nødvendigheten av separat innsamling av brukte elektriske og elektroniske produkter. Produktet med slik merking må ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall, noe som kan sanksjoneres med botestraf. Slike produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, de krever spesielle former for behandling / gjenvinning / resirkulering / avhending.

**PL** Oznaczenie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania.

**CZ** Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení. Takto označené výrobky není možno vyhadzovat spolu s ostatním běžným odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

**SK** Označenie WEEE uvádza nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického vybavenia. Takto označené výrobky nie je možné vyhadzovať spolu s ostatnými obvyčajnými odpadkami. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.

**HU** A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek feltétlen selektív gyűjtésére utal. Az így módon jelölt termékeket nem szabad az általános szeméttel, a többi hulladékkal együtt tárolni. Az így módon jelölt termékek veszélyesek lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgozás, visszagyjűlési, újrahasznosítási és megsemmisítési eljárás igényelnek.

**RO/MD** Marcarul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoial obișnuit împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

**GR** Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά μαζί με ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά μεταχειρισμένα προϊόντα. Δεν απορρίπτετε τα προϊόντα με τέτοιο σύμβολο μαζί με άλλα κοινά απορρίμματα. Τέτοια προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και απαιτούν ειδική μέθοδο εξεργασίας / αποκατάστασης / ανακύκλωσης / ανακύκλωσης / καταστροφής.

**MK** Ova označevanje pokazuju da je potrebno selektivno sabiranje na iskorištenata električna i elektronska oprema. Takva označevanje proizvodi, ne može da se otklanjaju vo normalno gubre zajedno so ostatnatio otpad. Vo slučaju na nepočuvanje na pravila ta sleduju kazna. Takvite proizvodi mogu da budu štetni za životnata sredina i za zdravlje na ljueto, nužno e za niva specialna forma na prerabotka / označevanje / recikliranje / neutraliziranje.

**SI** Ta označitev pomeni nujno selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektronskih naprav. Skladičenje v navadna smetišča skupaj z drugimi odpadki izdelkov, ki so tak označene je prepovedano - takšno delanje je omejeno z denarno kaznijo. Ti izdelki so lahko škodljivi za naravo in ljudi, ter zahtevajo posebne forme predelave/povnovne uporabe / recikliranja / uničenja.

**RS/HR** Takva oznaka pokazuje potrebu selekcije utrošenih električnih i

elektronskih uređaja. Proizvođe sa takvom oznakom ne može da se baca u obično smeće, to je kažnjeno novčanom kaznom. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje, potrebno je specijalno preradivanje / ponovno korišćenje / reciklaža / onesposobljenje.

**BG** Označenieto WEEE posocava neobxodnost ot selektivno sbirane na izrazhodvanite elektrichni i elektronični ustroystva. Takva označenite izdelia ne mogat da se izvolyat na obixnoevnet smet zajedno s drugi otpadyci. Takvii izdelia mogat da sa vredni za prirodnata sreda i izvixvat specialna forma na prerabotvane, vzstanovavane, reciklirningi obezvedjavane.

**RU/BY** Обозначение WEEE указывает на необходимость селективного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отбросами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециркуляции и обезвреживания.

**UA** Позначення WEEE вказує на необхідність селективного збирання використаного електроустаткування та електронних пристроїв. Так позначені вироби не дозволяється викидати у загальний смітник, в тому числі інші відпади. Такі вироби можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагати спеціальної форми переробки, регенерації, рециркуляції та утилізації.

**LT** Žymėjimas WEEE nurodo selektyvaus naudoto elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo būtinumą. Šiuo ženklu pažymėti gaminiai negalima mesti kartu su įprastomis šiukšlėmis. Tokie gaminiai gali kelti aplinkai ir reikalauja specialaus perdirbimo, perdirbimo karkotina panaudojimu, utilizavimo ir nukenksminimo.

**LV** Hermēt gaismeklis un tā komponenti nav bistami apkārtējai videi. Ievietojot gaismekli ierakojumu atkritumu tvētnē jāatdala papīra daļas no plastmasas un citiem elementiem, jāizmet atsevišķās, speciāli piemērotās atkritumu tvētnēs. Gaismekli, kuru vairs nelietoti, jāizmet tam piemērotās atkritumu tvētnēs, vai jāievēro dabas aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermēt gaismekļa lietotās spuldzes nedrīkst ievietot kopējā atkritumu tvētnē jāievēro pārdevēja vai ražotāja ieteikumi.

**EE** Tähis WEEE osutab vajadusele kasutada elektriline või elektrooniline toode valikulisel osadeks lammutada. Sellist tähistust kandvaid tooteid ei tohi visata ära koos olempüügiga. Need tooted võivad olla keskkonkahjulikud ning nõuavad erikättlust ja kahjustamist.



**GB** Product is not designed for accent lighting. **DE** Der Artikel ist für Akzentbeleuchtung nicht bestimmt. **FR** Ce produit n'est pas destiné à de l'éclairage d'accentuation. **ES** El producto no está destinado para iluminación de acento. **IT** Prodotto non è adatto per l'illuminazione accentuata. **DK** Produktet er ikke beregnet til accentbelysning. **NL** Het product is niet ontworpen voor accentverlichting.

**SE** Produkten är inte avsedd för accentbelysning. **FI** Tuote ei ole tarkoitettu korostusvalaistukseen. **NO** Produktet er ikke egnet til aksentbelysning. **PL** Wyrob nie jest przeznaczony do oświetlenia akcentowego. **CZ** Produkt není určen k dekorativnímu osvětlení. **SK** Produkt nie je určený k dekoratívnomu osvetleniu. **HU** A termék nem hangszilyvilágításhoz tervezett. **RO/MD** Produsul nu este destinat pentru iluminatul accentuat. **GR** To προϊόν devnoprooiçtetai yia yfytotio tomoioy. **MK** Proizvodnot ne e namenat da se koristi za akcent osvetluvanje.

**SI** Izdelek ni namenjen za poudarjeno osvetlitev. **RS/HR** Proizvod nije namenjen za naglašavanje i osvetljavanje određenih mesta. **BG** Продукта не е проектиран за акцентно осветление. **RU/BY** Товар не предназначен для акцентирования освещения. **UA** Продукт не призначений для акцентного освітлення. **LT** Gaminytis nėra skirtas paryskiniam apšvietimui. **LV** Istrādājums nav paredzēts akcentējošam apgaismojumam. **EE** Toode ei ole mõeldud aksentvalgustuseks.